

Hiroshima NOW”为“广岛市多语言信息月刊”，是从广岛市的宣传报「广岛市民和市政」中部分摘取发布的月刊。

有中文、日语、英语、西班牙语、越南语、葡萄牙语版本。

“Hiroshima NOW”可以在国际市民交流课的网页 [https://hircd.jp/hiroshima\\_now](https://hircd.jp/hiroshima_now) 中浏览。另外，在市内公共设施等可以自由拿取。

「广岛市民和市政」、可以登录广岛市的官方网站浏览。

「广岛市民和市政」、通过自动翻译还可以浏览英语，中文，韩语，葡萄牙语，西班牙语，越南语，菲力宾语等页面。

❖ 「Hiroshima NOW」每月发行，如果需要请通过下方电子邮箱联系我们。

E-mail: [internat@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:internat@pcf.city.hiroshima.jp)

## 话题

- 广岛灯光展 2022
- 可以咨询 DV（家庭暴力）、育儿
- 开始受理保育园等入园申请
- 固定【经常就诊的医生】
- 新冠肺炎疫情的最新信息

### 发行·编辑

公益财团法人广岛和平文化中心 国际市民交流课

〒730-0811 广岛县广岛市中区岛町 1-5

电话. 082-242-8879 传真. 082-242-7452

E-mail: [internat@pcf.city.hiroshima.jp](mailto:internat@pcf.city.hiroshima.jp)

Website: [https://h-ircd.jp/cn/hiroshima\\_now](https://h-ircd.jp/cn/hiroshima_now)



## 广岛灯光展 2022

ひろしまドリミネーション 2022

广岛市和平大道沿路被各种彩灯装饰的灯光闪闪

**日期：**到 2023 年 1 月 3 日 周二

**时间：**下午 5:30～晚上 10:30

**地点：**和平大道（从白神社前到田中町十字路口）

活动内容：

### ❖ 甜品咖啡

有热咖啡、法式吐司等热饮品和食物。

日期：每周周五・周六・周日，举办到 12 月 25 日

时间：下午 5:30～晚上 9:30

地点：和平大道绿地带 Crystal Plaza 前

### ❖ Instagram（照片分享）活动

在 Instagram 上举办摄影比赛。获奖人员有礼物。

参加方法：关注 Instagram 官方账号。然后，把在ドリミネーション（广岛灯光节）中拍的照片上传到 Instagram 中。

### ❖ 数码盖章游戏

使用智能手机拍照功能来参加的一种盖章游戏，方法简单。

参加方法：

ドリミネーション（广岛灯光节）中有数码盖章处。请在那里盖章。收集了所有的盖章可以通过抽奖得到礼物。

详情请看广岛灯光节主页（下方网页）

〔日语〕<https://www.dreamination.com/>



## 可以咨询 DV（家庭暴力）、育儿

DV 被害、一人で悩まないで／子どもの今を、未来を守ろう ひろしま市民と市政 11 月 1 日号（P2）

### 咨询处如下

- 如果想咨询，请拨打下方电话

地点	日期和时间	电话
广岛市配偶者暴力咨询中心	① 周一～周五 上午 10 点～下午 5 点 ※日语服务。如需翻译，请咨询	电话 082-504-2412 传真 082-504-2835
	② 周六、周日、节假日、8 月 6 日 上午 10 点～下午 5 点 日语服务	电话 082-252-5578
县西部儿童家庭中心 (南区宇品东四丁目 1-26)	③ 周一～周五 上午 8 点 30 分～下午 5 点 ※日语服务。如需翻译，请咨询	电话 082-254-0391
	④ 周一～周五的晚间 下午 5 点～晚上 8 点 ※日语服务。 周六、周日、节假日 上午 10 点～下午 5 点 ※日语服务。	电话 082-254-0399

休息日：①节假日、12 月 29 日～1 月 3 日、8 月 6 日

②12 月 29 日～1 月 3 日

③ 节假日、12 月 29 日～1 月 3 日

④ 晚间的休息日为节假日、12 月 29 日～1 月 3 日

- 如果暴力严重有危险，想立刻求助时请打 110 或去附近的警察署

▶ 报警拨打 **110**

▶ 各区警察署电话如下

地点	电话	地点	电话	地点	电话
广岛中央署	224-0110	广岛东署	506-0110	广岛南署	255-0110
广岛西署	279-0110	安佐南署	874-0110	安佐北署	812-0110
佐伯署	922-0110	海田署	820-0110	警察署本部	228-0110



- 广岛市正在制作 DV 的宣传册。宣传册名为“来自配偶、伴侣等的暴力”

宣传册有 8 国语言版本。日语、英语、中文、韩语、菲律宾语、西班牙语、葡萄牙语和越南语。宣传册可以在区役所领取。

### 可以咨询育儿的场所

- 虐待儿童 \*如果感觉可能是虐待儿童请马上打电话

电话号码 **189** ※免费

※虐待儿童是指父母或其他抚养人以暴力或者其他方式对待儿童，造成儿童身心伤害，不给食物不照顾孩子的行为。

- 想咨询有关育儿，请拨打下方电话

地点	电话	传真
儿童相談所 (东区光町二丁目 15-55)	263-0694	263-0705

地点	地区	电话	地区	电话
儿童家庭咨询角 (在区役所地区支援课内)	中区	504-2739	安佐南区	831-5017
	东区	568-7794	安佐北区	819-0639
	南区	250-4160	安芸区	821-2827
	西区	294-6519	佐伯	943-9773

电话号码加 082

咨询时间：周一～周五 上午 8 点 30 分～下午 5 点 15 分

休息日：周六、周日、节假日、8 月 6 日、12 月 29 日～1 月 3 日

※ 有关虐待儿童想通报或咨询，请拨打儿童相談所

(电话号码 189 或 082-263-0694)。每天 24 小时服务。

## 开始受理保育园等入园申请

保育園などの一次受け付けを開始 ひろしま市民と市政 11 月 15 日号 (P3)

2023 年 4 月开始上保育园的孩子，请办理保育园入园申请。各区福祉课开始受理申请。

### ■ 可申请对象

由于工作、生病、找工作、护理家人等原因，白天不能在家照看孩子的家庭

符合下方①或②的孩子可以上保育园。

- ① 2023 年 4 月开始想上保育园的孩子
- ② 已申请入园但保育园尚未确定的孩子

### ■ 可申请的保育园如下

- 保育园（公立・私立）
- 认定儿童园（公立・私立）的 2 号和 3 号认定部分
- 小规模私立保育园 只限本地区住户

保育园的名称等详细信息、请阅览保育园发的列表或广岛市官网。

### ■ 申请所需材料

#### ① 2023 年 4 月开始想上保育园的孩子

- 申请表
- 证明孩子无人照看需要上保育园的材料等

申请表和保育园的列表在区役所福祉科、区役所办事处可领取，广岛市官网也有公布。

#### ② 已申请入园但保育园尚未确定

保育园所在区役所的福祉课会邮寄材料



## ■ 申请方法

① 和②的申请方法相同。

请在 2023 年 1 月 10 日（周二）之前把所需材料提交给区役所福祉课。

受理时间是周一到周五的上午 8 点 30 分到下午 5 点。

❖ 下方日期的晚上和休息日也可以申请

晚上可以申请的日期：

2022 年 12 月 22 日（周四）、2023 年 1 月 5 日（周四）的上午 8 点 30 分到晚上 8 点。

休日可以申请的日期：

2022 年 12 月 11 日（周日）的上午 9 点 30 分到下午 4 点。

## ■ 第二次受理

第一次申请没有得到确定入园，或者在一次申请期间没能申请。这种场合可以申请二次受理。申请二次受理的时间是 2023 年 2 月 20 日（周一）到 2 月 27 日（周一）。

## ■ 2023 年 3 月入园的受理

想在 2023 年 3 月让孩子上保育园的家庭请在 2023 年 1 月 10 日（周二）之前申请。详情请看广岛市官网

## ■ 有关保育园的问与答（Q&A）

**问：**可以申请多所幼儿园吗？

**回答：**可以。请咨询各区福祉课。

**问：**可以申请居住区以外的保育园吗？

**回答：**可以。向保育园所在区的福祉课申请。

**问：**能参观保育园吗？

**回答：**请直接咨询想参观的保育园。

**问：**有保育园适应期吗？

**回答：**如果休完产假复职或开始新的工作时，可以在开始工作前两周申请孩子入园。

利用这两周的时间让孩子适应保育园的生活。

详情请查看广岛市官网。

〔日本語〕<https://www.city.hiroshima.lg.jp/soshiki/83/5273.html>

或拨打下方电话咨询。



## 各区福祉课

区	电话	区	連絡先	区	电话	区	电话
中	Tel. 504-2569	南	Tel. 250-4131	安佐南	Tel. 831-4945	安芸	Tel. 821-2813
	Fax 504-2175		Fax 254-9184		Fax 870-2255		Fax 821-2832
东	Tel. 568-7733	西	Tel. 294-6342	安佐北	Tel. 819-0605	佐伯	Tel. 943-9732
	Fax 568-7781		Fax 294-6311		Fax 819-0692		Fax 923-1611

## 固定【经常就诊的医生】

かかりつけ医を持ちましょう ひろしま市民と市政 11月15日号 (P6)

经常就诊的医生（かかりつけ医）就是经常去同一家医院同一个为自己看病的医生。  
为了安心就诊，需固定一个可以信任，了解自己身体状况的医生！

详情请拨打下方电话咨询。

医疗政策课 电话 082-2178、传真 082-504-2258



## 新冠肺炎疫情的最新信息

新型コロナウイルス(COVID-19)の新しい情報について

想知道关于新冠病毒疫苗等信息请查广岛市官网。

〔简单日语页面〕 <https://www.city.hiroshima.lg.jp/site/yasashii/159036.html>



想知道新冠疫苗信息请拨打下方电话咨询

**广岛县新冠病毒疫苗接种电话中心**

电话 082-513-2847 传真 082-211-3006

※ 每天 24 小时服务。

※ 日语、中文、英语、越南语、菲律宾语、韩语、葡萄牙语对应。

**如果不懂日语、请电话咨询广岛市・安芸郡外国人咨询窗口**  
**广岛市・安芸郡外国人咨询窗口**

电 话： 082-241-5010

邮 箱： soudan@pcf.city.hiroshima.jp

咨询日： 周一～周五（节假日休息）

咨询时间： 9：00 ～ 16：00

对应语种： 中文、西班牙语、葡萄牙语、越南语、英语、菲律宾语

注 意： 菲律宾语的咨询只为周五